Speakers 000000 Listeners 000 Grounded chat bots 0000000 Other minds 0000000000 Other ideas

Grounded language understanding

Christopher Potts

Stanford Linguistics

CS 224U: Natural language understanding May 6



Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
0000000000000000	000000	000	0000000	0000000000	00000

Overview

- 1. Overview: linguistic insights, and a bit of history
- 2. Speakers: From the world to language
- 3. Listeners: From language to the world
- 4. Grounded chat bots
- 5. Reasoning about other minds
- 6. A few other grounding ideas

Linguistic insights	Speakers 000000	Listeners 000	Grounded chat bots	Other minds 00000000000	Other ideas 00000
HAL					

- In the 1967 Stanley Kubrick movie 2001: A Space Odyssey, the spaceship's computer HAL can
 - display graphics;
 - play chess; and
 - conduct natural, open-domain conversations with humans.
- How well did the filmmakers do at predicting what computers would be capable in 2001?

Linguistic insights	Speakers	Listeners
•0000000000	000000	000

Grounded chat bots

Other minds

Other ideas

HAL

Graphics

HAL

Jurassic Park (1993)



(Slide idea from Andrew McCallum)





Linguistic insights	
•00000000000	

Speakers 000000 Listeners 000 Grounded chat bots 0000000 Other minds 000000000 Other ideas

HAL

Chess

HAL



Deep Blue (1997)



(Slide idea from Andrew McCallum)

 Linguistic insights
 Speakers
 Listeners

 •••••••••••••
 •••••••
 •••••

Grounded chat bots 0000000 Other minds

Other ideas

HAL

Dialogue

HAL

David Bowman: Open the pod bay doors, HAL.

HAL: I'm sorry, Dave, I'm afraid I can't do that.

David: What are you talking about, HAL?

HAL: I know that you and Frank were planning to disconnect me, and I'm afraid that's something I cannot allow to happen. 2014

. . .

(Slide idea from Andrew McCallum)

Speakers 000000 Listene

Grounded chat bots 0000000 Other minds

Other ideas

Siri



You: Any good burger joints around here?

- Siri: I found a number of burger restaurants near you.
- You: Hmm. How about tacos?
- Apple: [Siri remembers that you asked about restaurants. so it will look for Mexican restaurants in the neighborhood. And Siri is proactive, so it will question you until it finds what you're looking for.]

(Slide from Marie de Marneffe)

Speakers 000000 Listeners 000 Grounded chat bots 0000000 Other minds 0000000000 Other ideas

Siri

- Colbert: For the love of God, the cameras are on, give me something?
 - Siri: What kind of place are you looking for? Camera stores or churches?
- Colbert: I don't want to search for anything! I want to write the show!
 - Siri: Searching the Web for "search for anything. I want to write the shuffle."



(Slide from Marie de Marneffe)

Language is action

Winograd (1986:170):

"all language use can be thought of as a way of activating procedures within the hearer. We can think of an utterance as a program – one that indirectly causes a set of operations to be carried out within the hearer's cognitive system."

Speakers 000000 Listeners

Grounded chat bots

Other minds

Other ideas

Levinson's (2000) analogy



Rembrandt sketch

Levinson's (2000) analogy



Figure 0.1 Rembrandt sketch

"We interpret this sketch instantly and effortlessly as a gathering of people before a structure, probably a gateway; the people are listening to a single declaiming figure in the center. [...] But all this is a miracle, for there is little detailed information in the lines or shading (such as there is). Every line is a mere suggestion [...]. So here is the miracle: from a merest, sketchiest squiggle of lines, you and I converge to find adumbration of a coherent scene [...].

Levinson's (2000) analogy



figure 0.1 Rembrandt skotch

"We interpret this sketch instantly and effortlessly as a gathering of people before a structure, probably a gateway; the people are listening to a single declaiming figure in the center. [...] But all this is a miracle, for there is little detailed information in the lines or shading (such as there is). Every line is a mere suggestion [...]. So here is the miracle: from a merest, sketchiest squiggle of lines, you and I converge to find adumbration of a coherent scene [...].

"The problem of utterance interpretation is not dissimilar to this visual miracle. An utterance is not, as it were, a veridical model or "snapshot" of the scene it describes [...]. Rather, an utterance is just as sketchy as the Rembrandt drawing."

Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	000000	000	000000	0000000000	00000

Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	000000	000	0000000	0000000000	00000

1. I am speaking.

Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	000000	000	0000000	0000000000	00000

- 1. I am speaking.
- 2. We won. [A team I'm on; a team I support; ...]

Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	000000	000	000000	0000000000	00000

- 1. I am speaking.
- 2. We won. [A team I'm on; a team I support; ...]
- 3. I am here [classroom; Stanford; ... planet earth; ...]

Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	000000	000	000000	0000000000	00000

- 1. I am speaking.
- 2. We won. [A team I'm on; a team I support; ...]
- 3. I am here [classroom; Stanford; ... planet earth; ...]
- 4. We are here.

[pointing at a map]

Linguistic insights S	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
000000000000000000000000000000000000000	000000	000	0000000	0000000000	00000

- 1. I am speaking.
- 2. We won. [A team I'm on; a team I support; ...]
- 3. I am here [classroom; Stanford; ... planet earth; ...]
- 4. We are here. [pointing at a map]
- 5. I'm not here now. [old-fashioned answering machine]

Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
0000000000	000000	000	000000	0000000000	00000

- 1. I am speaking.
- 2. We won. [A team I'm on; a team I support; ...]
- 3. I am here [classroom; Stanford; ... planet earth; ...]
- 4. We are here. [pointing at a map]
- 5. I'm not here now. [old-fashioned answering machine]
- 6. We went to a local bar after work.

Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
0000000000	000000	000	000000	0000000000	00000

- 1. I am speaking.
- 2. We won. [A team I'm on; a team I support; ...]
- 3. I am here [classroom; Stanford; ... planet earth; ...]
- 4. We are here. [pointing at a map]
- 5. I'm not here now. [old-fashioned answering machine]
- 6. We went to a local bar after work.
- 7. three days ago, tomorrow, now

Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	000000	000	000000	0000000000	00000

Where are you from?

Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	000000	000	000000	0000000000	00000

Where are you from?

Connecticut.

(Issue: birthplaces)

Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	000000	000	0000000	0000000000	00000

Where are you from?

- Connecticut.
- The U.S.

(Issue: birthplaces) (Issue: nationalities)

Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	000000	000	0000000	0000000000	00000

Where are you from?

- Connecticut.
- The U.S.
- Stanford.

(Issue: birthplaces) (Issue: nationalities) (Issue: affiliations)

Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
0000000000	000000	000	0000000	0000000000	00000

Where are you from?

- Connecticut.
- The U.S.
- Stanford.
- Planet earth.

(Issue: birthplaces) (Issue: nationalities) (Issue: affiliations) (Issue: intergalactic meetings)

Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	000000	000	0000000	0000000000	00000

Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	000000	000	000000	0000000000	00000

Are there typos in my slides?

Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
0000000000	000000	000	000000	0000000000	00000

- Are there typos in my slides?
- Are there bookstores downtown?

Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	000000	000	000000	0000000000	00000

- Are there typos in my slides?
- Are there bookstores downtown?
- Are there cookies in the cupboard?

Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	000000	000	000000	0000000000	00000

- Are there typos in my slides?
- Are there bookstores downtown?
- Are there cookies in the cupboard?
- . . .

Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	000000	000	0000000	0000000000	00000

- 1. The light is on. Chris must be in his office.
- 2. The Dean passed a new rule. Chris must be in his office.

Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
0000000000	000000	000	000000	0000000000	00000

If kangaroos had no tails, they would fall over.

Seems true

Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
0000000000	000000	000	000000	0000000000	00000

If kangaroos had no tails, they would fall over.

Seems true, but suppose they had jetpacks.

Speakers 000000 Listeners 000 Grounded chat bots

Other minds

Other ideas

Context dependence



Speakers 000000 Listeners 000 Grounded chat bots 0000000 Other minds

Other ideas 00000

Context dependence



"These two books contain the sum total of all human knowledge" (@James_Kpatrick)

Speakers 000000 Listeners 000 Grounded chat bots

Other minds

Other ideas

Perspectival expressions


Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	000000	000	000000	0000000000	00000

Routine pragmatic enrichment



SHRDLU (Winograd 1972)

Full-grounded system that parses the user's input, maps it to logical form, interprets that logical form in its world, tries to take appropriate action, and generates responses.

http://hci.stanford.edu/winograd/shrdlu/



One project did succeed. Terry Winograd's program SHRDLU could use English intelligently, but there was a catch: the only subject you could discuss was a micro-world of simulated blocks.

Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
000000000000	000000	000	0000000	0000000000	00000

SHRDLU (Winograd 1972)

- 1. Person: WHAT DOES THE BOX CONTAIN?
- 2. Computer: THE BLUE PYRAMID AND THE BLUE BLOCK.
- 3. Person: WHAT IS THE PYRAMID SUPPORTED BY?
- 4. Computer: THE BOX.
- 5. Person: HOW MANY BLOCKS ARE NOT IN THE BOX?
- 6. Computer: FOUR OF THEM.
- 7. Person: IS AT LEAST ONE OF THEM NARROWER THAN THE ONE WHICH I TOLD YOU TO PICK UP?
- 8. Computer: YES, THE RED CUBE.
- 9. Person: IS IT SUPPORTED?
- 10. Computer: YES, BY THE TABLE.

Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
000000000000	000000	000	0000000	0000000000	00000

Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
0000000000000	000000	000	000000	0000000000	00000

 The trophy doesn't fit into the brown suitcase because it's too small. What is too small? The suitcase / The trophy

Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
0000000000000	000000	000	0000000	0000000000	00000

- The trophy doesn't fit into the brown suitcase because it's too small. What is too small? The suitcase / The trophy
- The trophy doesn't fit into the brown suitcase because it's too large. What is too large? The suitcase / The trophy

Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
0000000000000	000000	000	0000000	0000000000	00000

- The trophy doesn't fit into the brown suitcase because it's too small. What is too small? The suitcase / The trophy
- The trophy doesn't fit into the brown suitcase because it's too large. What is too large? The suitcase / The trophy
- The council refused the demonstrators a permit because they **feared** violence. Who **feared** violence? The council / The demonstrators

Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
0000000000000	000000	000	0000000	0000000000	00000

- The trophy doesn't fit into the brown suitcase because it's too small. What is too small? The suitcase / The trophy
- The trophy doesn't fit into the brown suitcase because it's too large. What is too large? The suitcase / The trophy
- The council refused the demonstrators a permit because they **feared** violence. Who **feared** violence? The council / The demonstrators
- The council refused the demonstrators a permit because they advocated violence. Who advocated violence? The council / The demonstrators

Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	000000	000	000000	0000000000	00000

Situated word learning

Children learn word meanings

- 1. with incredible speed
- 2. despite relatively few inputs
- 3. by using cues from
 - contrast inherent in the forms they hear
 - social cues
 - assumptions about the speaker's goals
 - regularities in the physical environment.

Frank et al. (2012); Frank & Goodman (2014)

Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	000000	000	000000	0000000000	00000

Consequences for NLU

- Human children are the best agents in the universe at learning language, and they depend heavily on grounding.
- Problems that are intractable without grounding are solvable with the right kinds of grounding.
- Deep learning is a flexible toolkit for reasoning about different kinds of information in a single model, so it's led to conceptual and empirical improvements in this area.
- We should seek out (and develop) data sets that include the right kind of grounding.

Linguistic insights Spea	akers Lis	steners (Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
0000000000 000	0000 0000	00	000000	0000000000	00000

Speakers: From the world to language

1. Overview: linguistic insights, and a bit of history

2. Speakers: From the world to language

- 3. Listeners: From language to the world
- 4. Grounded chat bots
- 5. Reasoning about other minds
- 6. A few other grounding ideas

Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ide
00000000000	00000	000	000000	00000000000	00000

Color describer: Task formulation and data

Color	Utterance
	green
	purple
	grape
	turquoise
	moss green
	pinkish purple
	light blue grey
	robin's egg blue
	british racing green
	baby puke green

Table: Example from the xkcd color dataset as released by McMahan & Stone (2015).

Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ide
00000000000	00000	000	000000	0000000000	00000



Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ide
00000000000	00000	000	000000	0000000000	00000



Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ide
00000000000	00000	000	000000	0000000000	00000



Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ide
00000000000	00000	000	000000	0000000000	00000



Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ide
00000000000	00000	000	000000	0000000000	00000



Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ide
00000000000	00000	000	000000	0000000000	00000



Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other idea
00000000000	00000	000	000000	0000000000	00000



Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other idea
00000000000	00000	000	000000	0000000000	00000



Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other idea
00000000000	00000	000	0000000	0000000000	00000



Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other idea
00000000000	00000	000	000000	0000000000	00000



Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other idea
00000000000	00000	000	000000	0000000000	00000



Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other idea
00000000000	00000	000	000000	0000000000	00000



Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ide
00000000000	00000	000	000000	0000000000	00000



Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ide
00000000000	00000	000	000000	0000000000	00000



Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ide
00000000000	00000	000	000000	0000000000	00000



Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ide
00000000000	00000	000	000000	0000000000	00000



Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ide
00000000000	00000	000	000000	0000000000	00000



Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ide
00000000000	00000	000	000000	0000000000	00000



Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ide
00000000000	00000	000	000000	0000000000	00000



Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	00000	000	0000000	0000000000	00000



Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	00000	000	0000000	0000000000	00000



Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	00000	000	0000000	0000000000	00000



Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	00000	000	0000000	0000000000	00000



Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	00000	000	0000000	0000000000	00000


Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	00000	000	0000000	0000000000	00000



Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	00000	000	000000	0000000000	00000



Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	00000	000	000000	0000000000	00000



Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	00000	000	000000	0000000000	00000



Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	000000	000	000000	0000000000	00000

Color describer of Monroe et al. (2016)



Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	000000	000	0000000	0000000000	00000

Colors in context (Monroe et al. 2017)

Context	Utterance
	blue
	The darker blue one
	teal not the two that are more green
	dull pink not the super bright one
	not any of the regular greens
	Purple
	blue

Table: Examples from the Colors in Context corpus from theStanford Computation & Cognition Lab

Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	00000	000	000000	0000000000	00000

Colors in context (Monroe et al. 2017)



Related ideas and tasks

- The preceding can be seen as a special case of *image captioning*, which has been revolutionized by neural methods in recent years (Karpathy & Fei-Fei 2015; Vinyals et al. 2015).
- The Encoder part of captioning models is likely to be more involved than the above, but the basic structure is the same.
- Mao et al. (2016) and Vedantam et al. (2017) explore variants of the image captioning task that are like the 'colors in context' task above.
- Visual Question Answering is a more structured variant of the problem in which an image and a question text are the inputs and the goal is to produce grounded answers.

Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	000000	000	0000000	0000000000	00000

Listeners: From language to the world

- 1. Overview: linguistic insights, and a bit of history
- 2. Speakers: From the world to language

3. Listeners: From language to the world

- 4. Grounded chat bots
- 5. Reasoning about other minds
- 6. A few other grounding ideas

Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	000000	•00	000000	0000000000	00000

Color interpreter: Task formulation and data

Context	Utterance
	blue
	The darker blue one
	teal not the two that are more green
	dull pink not the super bright one
	not any of the regular greens
	Purple
	blue

Table: Examples from the Colors in Context corpus from the Stanford Computation & Cognition Lab

Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	000000	000	000000	0000000000	00000



Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	000000	000	0000000	0000000000	00000



Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	000000	000	0000000	0000000000	00000



Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	000000	000	0000000	0000000000	00000



Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	000000	000	0000000	0000000000	00000



Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	000000	000	0000000	0000000000	00000



00000000000000000000000000000000000000	Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
	00000000000	000000	00●	0000000	0000000000	00000

Other ideas and datasets

- NLU classifiers are very simple listeners: they consume language and make an inference in a structured space.
- Semantic parsers are very complex listeners: they consume language, construct rich latent representations, and predict into structured output spaces.
- Scene generation is the task of mapping language to structured representations of visual scenes (Seversky & Yin 2006; Chang et al. 2014, 2015).
- Young et al. (2014) seek to learn visual denotations for linguistic expressions.

Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	000000	000	0000000	0000000000	00000

Grounded chat bots

- 1. Overview: linguistic insights, and a bit of history
- 2. Speakers: From the world to language
- 3. Listeners: From language to the world

4. Grounded chat bots

- 5. Reasoning about other minds
- 6. A few other grounding ideas

Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	000000	000	●000000	0000000000	00000

Basic neural chatbot



FAIR negotiation dataset

5,808 dialogues grounded in 2,236 unique scenarios.

and another T as many point	furker. Try h ts as you can	ard to get !	Fellow Turker: I'd like all the balls	
iend a message	now, or enter	the agreed deal!		You Ob 10 and a second block bar
ims	Value	Number You Get		Tou: OK, IT get everything ese
	8	1 \$	Fellow Turker: If I get the book then you have a deal	
22	1	10		You: No way - you can have one hat and all the balls
90	•	0 \$	Fellow Turker: Ok deal	
Mark David America			Type Message Here:	
Mark Deal Agreed	× .		Message	Send

From Lewis et al. 2017; see also Yarats & Lewis 2018

Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	000000	000	000000	0000000000	00000

FAIR negotiation dataset

Perspective of YOU

- **1.** 1 0 4 2 1 2 # (1 book, worth 0; 4 hats, worth 2, 1 ball, worth 2)
- YOU: i would like 4 hats and you can have the rest <eos> THEM: deal <eos> YOU: <selection>
- 3. item0=0 item1=4 item2=0
- 4. <eos>
- 5. reward=8
- 6. agree
- 7.144112

Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	000000	000	000000	0000000000	00000

FAIR negotiation dataset

Perspective of THEM

- 1. 1 4 4 1 1 2 # (1 book, worth 4; 4 hats, worth 1, 1 ball, worth 2)
- THEM: i would like 4 hats and you can have the rest <eos> YOU: deal <eos> THEM: <selection>
- 3. item0=1 item1=0 item2=1
- 4. <eos>
- 5. reward=6
- 6. agree
- 7.104212

Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	000000	000	000000	0000000000	00000

FAIR negotiation agents



Linguistic	insights
000000	000000

Speakers 000000 Listeners

Grounded chat bots

Other minds 0000000000 Other ideas

Goal-based training



Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	000000	000	0000000	0000000000	00000

Decoding through rollouts



From Lewis et al. 2017, figure 4

Aside: An amusing media narrative

Lewis et al. (2017)

"During reinforcement learning, an agent *A* attempts to improve its parameters from conversations with another agent *B*. While the other agent *B* could be a human, in our experiments we used our fixed supervised model that was trained to imitate humans. The second model is fixed as we found that updating the parameters of both agents led to divergence from human language."

Aside: An amusing media narrative

FAIR blog post [link]

"The second model is fixed, because the researchers found that updating the parameters of both agents led to divergence from human language as the agents developed their own language for negotiating."

Aside: An amusing media narrative

Newsweek [link]

"The bots ran afoul of their Facebook overlords when they started to make up their own language to do things faster, not unlike the way football players have shorthand names for certain plays instead of taking the time in the huddle to describe where everyone should run. It's not unusual for bots to make up a lingo that humans can't comprehend, though it does stir worries that these things might gossip about us behind our back. Facebook altered the code to make the bots stick to plain English."
 Linguistic insights
 Speakers
 Listeners
 Grounded chat bots
 Other minds
 Other ideas

 00000000000
 000000
 000
 000000
 000000
 000000
 000000

Aside: An amusing media narrative

Tech Times [link]

"Facebook was forced to shut down one of its artificial intelligence systems after researchers discovered that it had started communicating in a language that they could not understand.
 Linguistic insights
 Speakers
 Listeners
 Grounded chat bots
 Other minds
 Other ideas

 00000000000
 000000
 0000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 000000
 0000000

Aside: An amusing media narrative

Tech Times [link]

"Facebook was forced to shut down one of its artificial intelligence systems after researchers discovered that it had started communicating in a language that they could not understand.

"The incident evokes images of the rise of Skynet in the iconic Terminator series. Perhaps Tesla CEO Elon Musk is right about AI being the 'biggest risk we face.'"

Other task-oriented dialogue datasets

- Edinburgh Map Corpus http://groups.inf.ed.ac.uk/maptask/
- TRIPS

http://www.cs.rochester.edu/research/cisd/projects/trips/

TRAINS

http://www.cs.rochester.edu/research/cisd/projects/trains/

Cards

http://CardsCorpus.christopherpotts.net/

SCARE

http://slate.cse.ohio-state.edu/quake-corpora/scare/

The Carnegie Mellon Communicator Corpus

http://www.speech.cs.cmu.edu/Communicator/

Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other idea:
00000000000	000000	000	000000	0000000000	00000

Reasoning about other minds

- 1. Overview: linguistic insights, and a bit of history
- 2. Speakers: From the world to language
- 3. Listeners: From language to the world
- 4. Grounded chat bots
- 5. Reasoning about other minds
- 6. A few other grounding ideas

Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	000000	000	000000	●0000000000	00000



Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	000000	000	000000	●000000000	00000



Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	000000	000	0000000	●0000000000	00000



Linguistic insights	Speakers 000000	Listeners 000	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas 00000


Linguistic insights	Speakers 000000	Listeners 000	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas 00000



Linguistic insights	Speakers 000000	Listeners 000	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas 00000



Linguistic insights Speakers

Listeners

Grounded chat bots

Other minds

Other ideas



Linguistic insights Speakers Listeners Grounded chat bots Other minds Other ideas



Pragmatic reasoning à la Grice (1975)



Other ideas

Pragmatic reasoning à la Grice (1975)



Other ideas

Linguistic insights	Speakers 000000	Listeners 000	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas 00000



Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	000000	000	0000000	0000000000	00000

Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	000000	000	0000000	0000000000	00000

Literal listener

 $I_0(w \mid msg, Lex) \propto Lex(msg, w)P(w)$

Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	000000	000	000000	000000000	00000

Pragmatic speaker

 $s_1(msg \mid w, Lex) \propto \exp \lambda \left(\log I_0(w \mid msg, Lex) - C(msg) \right)$

Literal listener

```
I_0(w \mid msg, Lex) \propto Lex(msg, w)P(w)
```

Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	000000	000	0000000	000000000	00000

Pragmatic listener

 $I_1(w \mid msg, Lex) \propto s_1(msg \mid w, Lex)P(w)$

Pragmatic speaker

 $s_1(msg \mid w, Lex) \propto \exp \lambda \left(\log I_0(w \mid msg, Lex) - C(msg) \right)$

Literal listener

```
I_0(w \mid msg, Lex) \propto Lex(msg, w)P(w)
```

Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	000000	000	0000000	0000000000	00000

Pragmatic listener

 $I_1(w \mid msg, Lex) =$ **pragmatic speaker** × state prior

Pragmatic speaker

 $s_1(msg \mid w, Lex) =$ **literal listener** – message costs

Literal listener

 $I_0(w \mid msg, Lex) =$ **lexicon** × state prior

Speakers 000000 Listeners 000 Grounded chat bots 0000000 Other minds

Other ideas



beard	Т	F
glasses	Т	Т



Speakers 000000 Listeners 000 Grounded chat bots 0000000 Other minds

Other ideas





Speakers 000000 Listeners

Grounded chat bots 0000000 Other minds

Other ideas





Speakers 000000 Listeners

Grounded chat bots 0000000 Other minds

Other ideas





Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	000000	000	0000000	000000000	00000

Limitations

- Hand-specified lexicon
- Reasoning about all possible utterances?

$$s_1(msg \mid w, Lex) = \frac{I_0(w \mid msg, Lex)}{\sum_{msg'} I_0(w \mid msg', Lex)}$$

High-bias model; few chances to learn from data



Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	000000	000	000000	0000000000	00000

Colors in context (Monroe et al. 2017)

Context	Utterance
	blue
	The darker blue one
	teal not the two that are more green
	dull pink not the super bright one
	not any of the regular greens
	Purple
	blue

Table: Examples from the Colors in Context corpus from theStanford Computation & Cognition Lab

Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	000000	000	0000000	0000000000	00000

Literal neural speaker S_0



Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	000000	000	0000000	00000000000	00000

Neural literal listener \mathcal{L}_0



Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	000000	000	0000000	000000000000	00000

Neural pragmatic agents

Neural pragmatic speaker (Andreas & Klein 2016)

$$S_1(msg \mid c, C; \theta) = \frac{\mathcal{L}_0(c \mid msg, C; \theta)}{\sum_{msg' \in X} \mathcal{L}_0(c \mid msg', C; \theta)}$$

where X is a sample from $S_0(msg \mid c, C; \theta)$ such that $msg^* \in X$.

Neural pragmatic listener

 $\mathcal{L}_1(c \mid msg, C; \theta) \propto \mathcal{S}_1(msg \mid c, C; \theta)$

Blended neural pragmatic listener Weighted combination of \mathcal{L}_0 and \mathcal{L}_1 .

Speakers 000000 Listeners 000 Grounded chat bots 0000000 Other minds

Other ideas

Pragmatic image captioning

Mao et al. (2016); Vedantam et al. (2017): Captions that are true *and distinguish their images from related ones*.



 S_0 caption: the dog is brown S_1 caption: the head of a dog

Reasoning about all possible utterances/captions?

(Cohn-Gordon et al. 2018, 2019)

Speakers 000000 Listeners 000 Grounded chat bots 0000000 Other minds

Other ideas

Pragmatic image captioning

Mao et al. (2016); Vedantam et al. (2017): Captions that are true *and distinguish their images from related ones*.



 S_0 caption: the dog is brown S_1 caption: the head of a dog

Reasoning about *all* possible utterances/captions? \Rightarrow Sample from S_0

(Cohn-Gordon et al. 2018, 2019)

Speakers 000000 Listeners 000 Grounded chat bots 0000000 Other minds

Other ideas

Pragmatic image captioning

Mao et al. (2016); Vedantam et al. (2017): Captions that are true *and distinguish their images from related ones*.



 S_0 caption: the dog is brown S_1 caption: the head of a dog

Reasoning about all possible utterances/captions?

⇒ Full RSA reasoning about *characters*

(Cohn-Gordon et al. 2018, 2019)

Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	000000	000	0000000	0000000000	00000

Other related work

- Golland et al. (2010): Recursive speaker/listener reasoning as part of interpreting complex utterances compositionally, with grounding in a simple visual world.
- Tellex et al.'s (2014) Inverse Semantics: Robot utterances are scored by models similar to RSA's pragmatic speakers.
- Wang et al. (2016): Pragmatic reasoning helps in online learning of semantic parsers.
- Monroe & Potts (2015): "RSA as a hidden activation function"
- Monroe et al. (2018): Bilingual color describers (English and Chinese).
- Fried et al. (2018): Sequential instruction following with pragmatic reasoning.
- Khani et al. (2018): Collaborative games with pragmatic reasoning.

Other relevant datasets

The TUNA Reference Corpus

https://www.abdn.ac.uk/ncs/departments/computing-science/corpus-496.php

- SCONE: Sequential CONtext-dependent Execution https://nlp.stanford.edu/projects/scone/
- Crowdsource your own (Hawkins 2015)! https://github.com/hawkrobe/MWERT

Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	000000	000	0000000	0000000000	00000

A few other grounding ideas

- 1. Overview: linguistic insights, and a bit of history
- 2. Speakers: From the world to language
- 3. Listeners: From language to the world
- 4. Grounded chat bots
- 5. Reasoning about other minds
- 6. A few other grounding ideas

Linguistic insights	Speakers	Listeners	Grounded chat bots	Other minds	Other ideas
00000000000	000000	000	0000000	0000000000	0000

Modeling users for sarcasm detection



(SARC: Khodak et al. 2017; Kolchinski & Potts 2018)



(PSL: https://psl.linqs.org; West et al. 2014)

NLU in social graphs with Probabilistic Soft Logic



(PSL: https://psl.linqs.org; West et al. 2014)

PLOW: Webpage structure as context

- Learning rules of the form 'If A, then B, else C' is a challenge because the latent variable A is generally not observed. Rather, one sees only B or C.
- In an interactive, instructional setting, one needn't rely entirely on abduction or probabilistic inference: users generally state the needed rules during their interactions.
- 3. The user's actions ground the parsed language.
- 4. The DOM structure grounds the user's indexicals:
 - Put the name here. (user clicks on the DOM element)
 - This is the ISBN number. (user highlights some text)
 - Find another tab. (user has selected a tab)

(Allen et al. 2007)



Decision-theoretic agents

Both players must find the ace of spades. DialogBot:



(Vogel et al. 2013a,b)

Speakers 000000 Listeners 000 Grounded chat bots

Other minds

Other ideas

Decision-theoretic agents

Baby DialogBots (a few hours of policy exploration)



(Vogel et al. 2013a,b)

Speakers 000000 Listeners 000 Grounded chat bots

Other minds

Other ideas

Decision-theoretic agents

Grown-up DialogBots (a week of policy exploration)



(Vogel et al. 2013a,b)

Linguistic insights	Speakers 000000	Listeners 000	Grounded chat bots	Other minds 00000000000	Other ideas ○○○○●
Frontiers					

- Deeper integration with devices and the environment.
- More sophisticated reasoning about other agents and their goals.
- Better tracking of full dialogue history; improved discourse coherence.
- Approximate state representations to address very pressing scalability issues.

References I

- Allen, James F., Nathanael Chambers, George Ferguson, Lucian Galescu, Hyuckchul Jung, Mary Swift & William Taysom. 2007. PLOW: A collaborative task learning agent. In Proceedings of the twenty-second AAAI conference on artificial intelligence, 1514–1519. Vancouver, British Columbia, Canada: AAAI Press.
- Andreas, Jacob & Dan Klein. 2016. Reasoning about pragmatics with neural listeners and speakers. In Proceedings of the 2016 conference on empirical methods in natural language processing, 1173–1182. Association for Computational Linguistics. http://aclweb.org/anthology/D16-1125.
- Chang, Angel, Will Monroe, Manolis Savva, Christopher Potts & Christopher D. Manning. 2015. Text to 3d scene generation with rich lexical grounding. In Proceedings of the 53rd annual meeting of the Association for Computational Linguistics and the 7th international joint conference on natural language processing, 53–62. Stroudsburg, PA: Association for Computational Linguistics.
- Chang, Angel, Manolis Savva & Christopher D. Manning. 2014. Learning spatial knowledge for text to 3D scene generation. In *Proceedings of the 2014 conference on empirical methods in natural language processing (EMNLP)*, 2028–2038. Doha, Qatar: Association for Computational Linguistics. doi:10.3115/v1/D14-1217. https://www.aclueb.org/anthology/D14-1217.
- Cohn-Gordon, Reuben, Noah D. Goodman & Christopher Potts. 2018. Pragmatically informative image captioning with character-level inference. In Proceedings of the 2018 conference of the North American chapter of the Association for Computational Linguistics: Human language technologies, 439–443. Stroudsburg, PA: Association for Computational Linguistics.
- Cohn-Gordon, Reuben, Noah D. Goodman & Christopher Potts. 2019. An incremental iterated response model of pragmatics. In Proceedings of the society for computation in linguistics, 81–90. Washington, D.C.: Linguistic Society of America.
- Frank, Michael C. & Noah D. Goodman. 2012. Predicting pragmatic reasoning in language games. Science 336(6084). 998.
- Frank, Michael C. & Noah D. Goodman. 2014. Inferring word meanings by assuming that speakers are informative. Cognitive Psychology 75(1). 80–96. doi:doi:10.1016/j.cogpsych.2014.08.002.
- Frank, Michael C., Joshua B. Tenenbaum & Anne Fernald. 2012. Social and discourse contributions to the determination of reference in cross-situational word learning. Language, Learning, and Development.
- Fried, Daniel, Jacob Andreas & Dan Klein. 2018. Unified pragmatic models for generating and following instructions. In Proceedings of the 2018 conference of the north american chapter of the association for computational linguistics: Human language technologies, volume 1 (long papers), 1951–1963. New Orleans, Louisiana: Association for Computational Linguistics. doi:10.18653/n1/N18-1177. https://www.aclweb.org/anthology/N18-1177.
- Golland, Dave, Percy Liang & Dan Klein. 2010. A game-theoretic approach to generating spatial descriptions. In Proceedings of the 2010 conference on empirical methods in natural language processing, 410–419. Stroudsburg, PA: ACL. http://www.aclueb.org/anthology/D10-1040.
- Goodman, Noah D. & Michael C. Frank. 2016. Pragmatic language interpretation as probabilistic inference. Trends in Cognitive Sciences 20(11). 818–829. doi:10.1016/j.tics.2016.08.005.
References II

- Goodman, Noah D. & Andreas Stuhlmüller. 2013. Knowledge and implicature: Modeling language understanding as social cognition. Topics in Cognitive Science 5(1). 173–184.
- Grice, H. Paul. 1975. Logic and conversation. In Peter Cole & Jerry Morgan (eds.), Syntax and semantics, vol. 3: Speech Acts, 43–58. New York: Academic Press.
- Hawkins, Robert X. D. 2015. Conducting real-time multiplayer experiments on the web. Behavior Research Methods 47(4). 966–976. doi:10.3758/s13428-014-0515-6. https://doi.org/10.3758/s13428-014-0515-6.
- Karpathy, Andrej & Li Fei-Fei. 2015. Deep visual-semantic alignments for generating image descriptions. In The ieee conference on computer vision and pattern recognition (cvpr), 3128–3137.
- Khani, Fereshte, Noah D. Goodman & Percy Liang. 2018. Planning, inference and pragmatics in sequential language games. Transactions of the Association for Computational Linguistics 6. 543–555. doi:10.1162/tacl_a_00037. https://www.aclueb.org/anthology/018-1087.
- Khodak, Mikhail, Nikunj Saunshi & Kiran Vodrahalli. 2017. A large self-annotated corpus for sarcasm. arXiv preprint arXiv:1704.05579.
- Kolchinski, Y. Alex & Christopher Potts. 2018. Representing social media users for sarcasm detection. In Proceedings of the 2018 conference on empirical methods in natural language processing, 1115–1121. Stroudsburg, PA: Association for Computational Linguistics.
- Levesque, Hector J. 2013. On our best behaviour. In Proceedings of the twenty-third international conference on artificial intelligence, Beijing.
- Levinson, Stephen C. 2000. Presumptive meanings: The theory of generalized conversational implicature. Cambridge, MA: MIT Press.
- Lewis, Mike, Denis Yarats, Yann N. Dauphin, Devi Parikh & Dhruv Batra. 2017. Deal or no deal? End-to-end learning for negotiation dialogues. ArXiv:1706.05125.
- Mao, Junhua, Jonathan Huang, Alexander Toshev, Oana Camburu, Alan L. Yuille & Kevin Murphy. 2016. Generation and comprehension of unambiguous object descriptions. In Proceedings of the ieee conference on computer vision and pattern recognition, 11–20. IEEE.
- McMahan, Brian & Matthew Stone. 2015. A Bayesian model of grounded color semantics. Transactions of the Association for Computational Linguistics 3. 103–115.

https://tacl2013.cs.columbia.edu/ojs/index.php/tacl/article/view/276.

- Monroe, Will, Noah D. Goodman & Christopher Potts. 2016. Learning to generate compositional color descriptions. In Proceedings of the 2016 conference on empirical methods in natural language processing, 2243–2248. Stroudsburg, PA: Association for Computational Linguistics.
- Monroe, Will, Robert X. D. Hawkins, Noah D. Goodman & Christopher Potts. 2017. Colors in context: A pragmatic neural model for grounded language understanding. *Transactions of the Association for Computational Linguistics* 5. 325–338.

References III

Monroe, Will, Jennifer Hu, Andrew Jong & Christopher Potts. 2018. Generating bilingual pragmatic color references. In Proceedings of the 2018 conference of the North American chapter of the Association for Computational Linguistics: Human language technologies, 2155–2165. Stroudsburg, PA: Association for Computational Linguistics.

- Monroe, Will & Christopher Potts. 2015. Learning in the Rational Speech Acts model. In Proceedings of 20th Amsterdam Colloquium, Amsterdam: ILLC.
- Seversky, Lee M & Lijun Yin. 2006. Real-time automatic 3D scene generation from natural language voice and text descriptions. In Proceedings of the 14th ACM international conference on multimedia, 61–64. ACM.
- Tellex, Stefanie, Ross A. Knepper, Adrian Li, Thomas M. Howard, Daniela Rus & Nicholas Roy. 2014. Asking for help using inverse semantics. In Proceedings of robotics: Science and systems, doi:10.15607/RSS.2014.X.024.
- Vedantam, Ramakrishna, Samy Bengio, Kevin Murphy, Devi Parikh & Gal Chechik. 2017. Context-aware captions from context-agnostic supervision. arXiv:1701.02870.
- Vinyals, Oriol, Alexander Toshev, Samy Bengio & Dumitru Erhan. 2015. Show and tell: A neural image caption generator. In Proceedings of the IEEE conference on computer vision and pattern recognition, 3156–3164.
- Vogel, Adam, Max Bodoia, Christopher Potts & Dan Jurafsky. 2013a. Emergence of Gricean maxims from multi-agent decision theory. In Human language technologies: The 2013 annual conference of the North American chapter of the Association for Computational Linguistics, 1072–1081. Stroudsburg, PA: Association for Computational Linguistics.
- Vogel, Adam, Christopher Potts & Dan Jurafsky. 2013b. Implicatures and nested beliefs in approximate Decentralized-POMDPs. In Proceedings of the 2013 annual conference of the Association for Computational Linguistics, 74–80. Stroudsburg, PA: Association for Computational Linguistics.
- Wang, Ålex, Amanpreet Singh, Julian Michael, Felix Hill, Omer Levy & Samuel Bowman. 2018. GLUE: A multi-task benchmark and analysis platform for natural language understanding. In Proceedings of the 2018 EMNLP workshop BlackboxNLP: Analyzing and interpreting neural networks for NLP, 353–355. Brussels, Belgium: Association for Computational Linguistics. https://www.aclweb.org/anthology/WI8-5446.
- Wang, Sida I., Percy Liang & Christopher D. Manning. 2016. Learning language games through interaction. In Proceedings of the 54th annual meeting of the association for computational linguistics (volume 1: Long papers), 2368–2378. Association for Computational Linguistics. doi:10.18653/v1/P16-1224. http://aclweb.org/anthology/P16-1224.
- West, Robert, Hristo S. Paskov, Jure Leskovec & Christopher Potts. 2014. Exploiting social network structure for person-to-person sentiment analysis. Transactions of the Association for Computational Linguistics 2(2). 297–310. Winoorad. Terry. 1972. Understanding natural language. Coanitive Psychology 3(1), 1–191.
- Winograd, Terry. 1986. A procedural model of language understanding. In Barbara J. Grosz, Karen Sparck-Jones & Bonnie Lynn Webber (eds.), Readings in natural language processing, 249–266. San Francisco: Morgan Kaufmann Publishers Inc.

References IV

- Yarats, Denis & Mike Lewis. 2018. Hierarchical text generation and planning for strategic dialogue. In Jennifer Dy & Andreas Krause (eds.), Proceedings of the 35th international conference on machine learning, vol. 80 Proceedings of Machine Learning Research, 5587–5595. Stockholmsmässan, Stockholm Sweden: PMLR. http://proceedings.mlr.press/v88/yarats18a.html.
- Young, Peter, Alice Lai, Micah Hodosh & Julia Hockenmaier. 2014. From image descriptions to visual denotations: New similarity metrics for semantic inference over event descriptions. Transactions of the Association for Computational Linguistics 2. 67–78.